

BeoLab 3500

الدليل



تحذير: لتقليل خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة. ولا تجعله عرضة لتساقط قطرات أو رش سوائل عليه وتأكد من عدم وضع أية أشياء مملوءة بالسوائل، مثل الزهرجات، عليه

لفصل هذا الجهاز تماماً عن المأخذ الكهربائي للتيار المتردد، انزع قابس التيار الكهربائي من مقبس الجدار. وسيظل الجهاز بعد فصله جاهزاً للتشغيل.

الضوء الومض لرمز رأس السهم داخل المثلث ينبه المستخدم إلى وجود "فولطية خطيرة" غير معزولة داخل محتويات الجهاز قد تكون بالقدر الكافي الذي يشكل خطر إصابة الأشخاص بصدمة كهربائية.



علامة التعجب داخل المثلث تنبه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة في الدليل المرفق بالمنتج.



4. BeoLab 3500 تقديم

يعرض هذا الفصل نظرة عامة لكيفية استخدام المصادر الموجودة في نظام الفيديو أو الصوت بالغرفة الرئيسية والاستماع إليها عبر BeoLab 3500 في غرفة أخرى.

6. تشغيل التقريب.

لمعرفة كيفية تشغيل وظيفة تشغيل المؤقت والاستماع إلى مصدر يعمل في نظام الغرفة الرئيسية.

استخدام وحدة Beo4 للتحكم عن بعد، 8

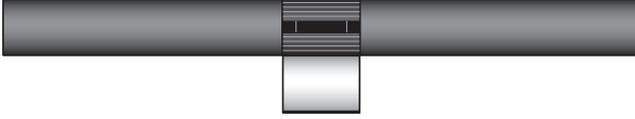
لمعرفة كيفية استخدام وحدة Beo4 للتحكم عن بعد للوصول إلى مصادر الغرفة الرئيسية في الغرفة الموصلة وإجراء إعدادات الصوت وبرمجة مؤقت المنبه.

المعلومات على الشاشة، 14

للإطلاع على معلومات الشاشة وكيفية إجراء إعدادات الشاشة. يعرض هذا الفصل أيضًا نظرة عامة لأنواع المعلومات التي تظهر على شاشة BeoLab 3500.

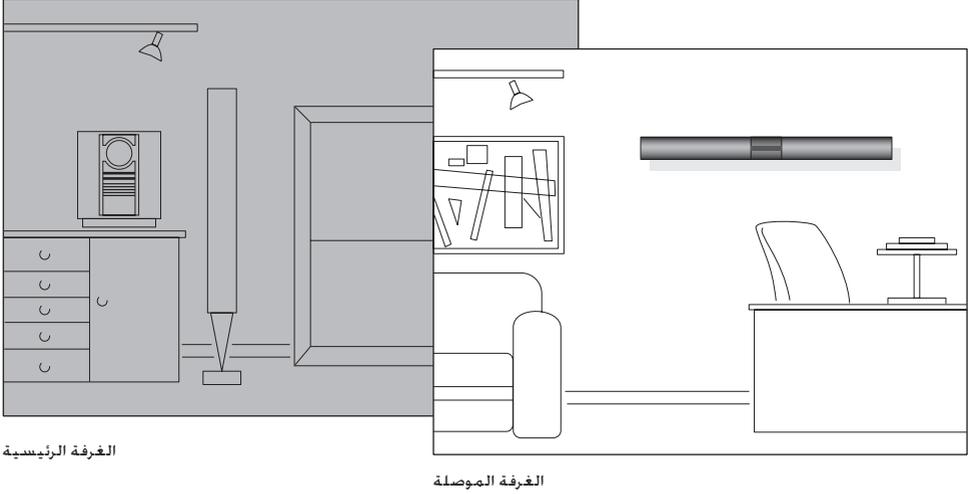
16. BeoLab 3500 كيفية تركيب

معلومات حول تركيب وتوصيلات وتهيئة BeoLab 3500 للاستخدام. علاوة على ذلك، يمكن العثور على إرشادات التنظيف هنا.



يضيف BeoLab 3500 لنظام Bang & Olufsen بعددًا آخر. يمكنك تشغيل أي مصدر تريده في نظام الفيديو أو الصوت بالغرفة الرئيسية والاستماع إليه - من خلال تركيب BeoLink - في الغرفة باستخدام BeoLab 3500.

- | | | |
|---|--|---|
| <p>استخدام Beo4 ...</p> <ul style="list-style-type: none"> - قم بتشغيل أي مصدر تريده في نظام الغرفة الرئيسية بواسطة BeoLab 3500. - قم بتشغيل كل وظائف التشغيل اليومية للمصدر الجاري تشغيله حاليًا بواسطة BeoLab 3500. - اضبط الصوت في BeoLab 3500. - اجعل مؤقت المنبه على BeoLab 3500. | <p>تشغيل التقريب...</p> <ul style="list-style-type: none"> - قم بتشغيل الراديو في نظام الغرفة الرئيسية، أو استمع إلى مصدر جاري تشغيله حاليًا. - قم بتضمين BeoLab 3500 في وضع برمجة تشغيل المؤقت الموجود في نظام الغرفة الرئيسية، يقوم وضع تشغيل المؤقت بتشغيل النظام في وقت معين مع مصدر معين وتتم البرمجة على نظام الغرفة الرئيسي. | <p>يمكن تشغيل BeoLab 3500 من خلال تقريبه أو من خلال وحدة Beo4 للتحكم عن بعد. ولكن وحدة Beo4 ستمنحك فرصة التمتع أكثر بنظام الوصلة.</p> <p>فباستخدام Beo4، يمكنك التحكم في وظائف التشغيل في نظام الغرفة الرئيسية، فضلاً عن جعل BeoLab 3500 يوقظك في الصباح.</p> |
|---|--|---|



الغرفة الرئيسية

الغرفة الموصلة

للحصول على معلومات حول التركيب، راجع "إعداد BeoLab 3500" (الصفحات 22-16) في هذا الدليل.

ملاحظة: على الرغم من وجود مقبس Power Link في BeoLab 3500، لا يمكن استخدامه كمكبر صوت Power Link عادي في نظام الفيديو أو الصوت!

يتوفر نظامًا توزيع BeoLink مختلفان:
 - نظام Master Link (ML) المعتمد على كابل.
 - النظام اللاسلكي المعتمد على BeoLink Wireless 1.

يمكن استخدام BeoLab 3500 في كلا النظامين.

الغرفة الرئيسية هي الغرفة التي يتم وضع نظام الفيديو أو/و الصوت فيها - كاملين مع المصادر المختلفة (النظام الرئيسي).

الغرفة الموصلة هي الغرفة التي تقوم فيها بتركيب BeoLab 3500. فمن هذه الغرفة، يمكنك التحكم في المصادر والاستماع إليها من النظام الرئيسي.

تشغيل التقریب

يمكنك استخدام لوحة تشغيل التقریب لتضمين أو استبعاد BeoLab 3500 في تشغيل المؤقت الذي قمت ببرمجته في نظام الفيديو أو الصوت الرئيسي.

يمكن أيضاً الاستماع إلى مصدر يعمل حالياً في نظام الغرفة الرئيسية.

وظيفة تشغيل المؤقت غير متاحة في كل أنظمة Bang & Olufsen. يُرجى الرجوع إلى دليل النظام الرئيسي.



لوحة تشغيل التقریب وشاشة BeoLab 3500. إذا تم تضمين BeoLab 3500 في وظيفة تشغيل المؤقت، فتنم الإشارة إلى ذلك من خلال ضوء أحمر صغير في المفتاح TIMER على يسار لوحة الشاشة.

الاستماع إلى الصوت وكتمه

- إذا لم يكن هناك أي مصدر يعمل عند لمس MUTE •، فسيقوم BeoLab 3500 بتشغيل الراديو في النظام الرئيسي.
- المس MUTE • مرة أخرى لفترة وجيزة ليتم إيقاف تشغيل BeoLab 3500 (يظهر مؤشر انتظار أحمر على الشاشة). إذا أبقيت أصبعك على المفتاح لمدة ثانيتين، فسيتتم إيقاف تشغيل BeoLab 3500 والنظام الرئيسي في آن واحد.
- يتيح المفتاح الذي عليه علامة MUTE إمكانية الاستماع إلى المصدر الجاري تشغيله حالياً في النظام الرئيسي.
- عند تشغيل BeoLab 3500 بهذه الطريقة، ستحصل فقط على صوت في BeoLab 3500 - لن يتم قطع مكبرات الصوت في النظام الرئيسي.

المعلومات على شاشة BeoLab 3500

TIMER ON

تعرض الشاشة أنه تم تضمين BeoLab 3500 في برمجة تشغيل المؤقت.

NO TIMER

تعرض الشاشة أنه لم يتم تضمين BeoLab 3500 في برمجة Timer Play - فلن يتم بدء تشغيله تلقائياً كما تمت برمجته على النظام الرئيسي.

التحكم عن بعد في تشغيل المؤقت

عندما يكون BeoLab 3500 في وضع الانتظار، يمكنك استخدام Beo4 لتضمين أو عدم تضمين BeoLab 3500 في برمجة تشغيل المؤقت.

< اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر SHIFT على الشاشة.
< اضغط على 0 للتغيير بين TIMER ON و NO TIMER.

لعرض SHIFT، يجب أولاً إضافته إلى قائمة وظائف Beo4، يرجى الرجوع إلى تخصيص Beo4 في دليل Beo4.

التحكم في تشغيل المؤقت

إذا قمت ببرمجة النظام الرئيسي لبدء التشغيل تلقائياً (تشغيل المؤقت)، فيمكن تضمين BeoLab 3500 أيضاً. يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط وظيفة تشغيل المؤقت على لوحة تشغيل التمرير.

< المس المفتاح TIMER وسترى إعداد المؤقت الحالي لـ BeoLab 3500 على الشاشة.
< أثناء عرض الإعداد الحالي على الشاشة، المس المفتاح TIMER مرة أخرى لتغيير الوظيفة من TIMER (تشغيل المؤقت) إلى NO TIMER (بدون تشغيل المؤقت) أو العكس.

استخدام وحدة Beo4 للتحكم عن بعد



تتوفر وحدة Beo4 للتحكم عن بعد كملحق إضافي من بائع التجزئة التابع لـ Bang & Olufsen.

- لتشغيل مصدر الصوت ...
- < اضغط على RADIO للاستماع إلى برنامج الراديو.
- < اضغط على CD للاستماع إلى الاسطوانة المضغوطة.
- < اضغط على MEM (ATAPE) للاستماع إلى تسجيل الصوت.
- لتشغيل مصدر الفيديو ...
- < اضغط على TV للاستماع إلى التلفاز.
- < اضغط على DTV (SAT) للاستماع إلى التلفاز الرقمي.
- < اضغط على V MEM (V TAPE) للاستماع إلى تسجيل الفيديو.
- < اضغط على DVD للاستماع إلى اسطوانة الفيديو الرقمي.
- لتشغيل مصادر إضافية ...
- < اضغط على LIST لعرض المصادر الإضافية. مثل N.MUSIC (الموسيقى التي تم تخزينها على الكمبيوتر). ثم اضغط على GO لتشغيل المصدر.

تتيح وحدة Beo4 للتحكم عن بعد إمكانية تشغيل المصدر المراد الاستماع إليه من نظام الفيديو أو الصوت بالغرفة الرئيسية. وللتحكم في وظائف المصدر - تماماً كما لو كنت تقوم بتشغيل النظام الرئيسي مباشرة. باستخدام Beo4. يمكنك تشغيل مؤقت منبه منفصل على BeoLab 3500 وضبط إعدادات الصوت للمكبر الموصل.

تتوفر الوظائف المذكورة في هذه الصفحات فقط عبر BeoLab 3500 إذا كان المصدر المنشود موجود في نظام Bang & Olufsen ويدعم المصدر الوظيفة.

BeoLab 3500 والنظام الرئيسي في غرفة واحدة ... عند إعداد BeoLab 3500 في نفس الغرفة باعتبارها النظام الرئيسي. وعند الضغط على زر المصدر، مثل RADIO أو CD أو TV، تتم إعادة إنتاج الصوت من خلال مكبرات الصوت في النظام الرئيسي.

لكن إذا رغبت في إعادة إنتاج الصوت من خلال BeoLab 3500 عوضًا عن ذلك، فاضغط على LIST لعرض LINK* ثم زر المصدر، مثل RADIO أو CD أو TV.

يجب ضبط BeoLab 3500 على Option 4 كما هو موضح في "جهاز للاستخدام ..." (صفحة 22).

وظائف إضافية باستخدام Beo4 ...

كتم الصوت ... يؤدي الضغط على منتصف زر مستوى الصوت أثناء وجود BeoLab 3500 في وضع الانتظار يقوم بنفس وظيفة لمس MUTE * مباشرة على BeoLab 3500 (انظر صفحة 13).

تشغيل ... لبدء التشغيل على مسجل الفيديو الثانوي أو مشغل اسطوانات الفيديو الرقمي في النظام الرئيسي. اضغط على LIST لعرض (V.TAPE2) DVD2* ثم GO.

أمثلة لوظائف المصدر ...

- اضغط على أزرار الأرقام لإدخال البرنامج أو المادة المسجلة أو رقم الاسطوانة المراد سماعها.
- اضغط على ▲ أو ▼ للتنقل خلال البرامج أو التسجيلات أو المواد المسجلة.
- اضغط على ◀◀ أو ▶▶ للبحث في اسطوانة مضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة الأحادي أو للتنقل بين الاسطوانات المضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة المتعدد.
- اضغط على الزر الأصفر للبحث للأمام في الاسطوانة المضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة المتعدد.
- اضغط على الزر الأخضر للبحث للخلف في الاسطوانة المضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة المتعدد.
- اضغط على STOP لإيقاف التشغيل مؤقتًا.
- اضغط مرة ثانية لإيقاف التشغيل كليًا.
- اضغط على GO لاستئناف التشغيل.
- اضغط على * لإيقاف تشغيل مكبر الصوت الموصل. اضغط مع الاستمرار لإيقاف تشغيل نظام Bang & Olufsen أيضًا.

راجع الدليل المرفق مع النظام الرئيسي للحصول على معلومات إضافية حول وظائف المصدر.

*ملاحظة! لعرض هذه الوظائف، يجب أولاً إضافتها إلى قائمة وظائف Beo4. راجع الفصل 'تخصيص Beo4' في دليل Beo4.

ضبط الصوت باستخدام Beo4

باستخدام وحدة Beo4 للتحكم عن بعد يمكنك ضبط الصوت الصادر من BeoLab 3500.

تتم إعادة ضبط كل مستويات الأصوات على القيم الأصلية عند إيقاف تشغيل BeoLab 3500 - إلا إذا قمت بتخزينها دوماً.

يتم تخزين كل مستويات الصوت الحالية، بما في ذلك مستوى الصوت، في آن واحد.

يتم ضبط صوت BeoLab 3500 بشكل منفصل عن نظام الفيديو أو الصوت الرئيسي.

لضبط مستوى الصوت أو كتم الصوت ...
< اضغط على \wedge أو \vee لضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

< اضغط على منتصف الزر \vee/\wedge لكتم الصوت. ثم اضغط على \wedge أو \vee لاستعادة الصوت.

لضبط توازن مكبر الصوت ...

< اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر *SPEAKER على الشاشة.

< اضغط على \ll أو \gg لضبط التوازن للييسار أو للييمين.

لضبط الجهير أو علو الطبقة أو التضخم ...
< اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر *A.SETUP (أو *V.SETUP) لمصدر الفيديو) على الشاشة.

< اضغط على GO ليتسنى لك ضبط الإعدادات.
< اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر BASS أو TREBLE أو LOUDNESS على الشاشة.

< اضغط على \blacktriangledown لضبط الإعداد.

< اضغط على GO لتحديد الإعداد.

لتخزين إعدادات الصوت بشكل دائم - مع ضبط مستوى صوت بدء التشغيل مسبق الضبط جديد ...

< اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر *S.STORE على الشاشة.

< اضغط على GO لتخزين الإعدادات بشكل دائم.

*ملاحظة! لعرض هذه الوظائف، يجب أولاً إضافتها إلى قائمة وظائف Beo4. راجع الفصل 'تخصيص Beo4' في دليل Beo4.

المعلومات على الشاشة

TREBLE 0

مستوى علو الطبقة الحالي - محايد هنا. يمكن ضبط علو الطبقة خلال نطاق يتراوح بين -7 إلى +7.

VOL 36

مستوى الصوت الحالي. يمكن ضبط مستوى الصوت من خلال رقمين خلال النطاق الذي يبدأ من 00 إلى 72.

LOUDNESS

تعرض الشاشة مستوى التضخم الحالي - يلتمس باستمرار عند 'التنشغيل' و'LOUDNESS' الوامض و'OFF' 'الإيقاف التشغيل'.

BALANCE

إعداد التوازن الحالي - محايد هنا. يمكن ضبط التوازن خلال نطاق من سبعة مستويات على كل جانب.

BASS 0

مستوى الجهير الحالي - محايد هنا. يمكن ضبط الجهير خلال نطاق يتراوح بين -7 إلى +7.

ضبط مؤقت المنبه

مؤقت المنبه هو مؤقت مرة واحدة فقط. ويتم حذفه بمجرد تنفيذه. يمكنك أيضًا حذف مؤقت المنبه بنفسك.

اختر وقت ومصدر معين، مثل اسطوانة مضغوطة، لمؤقت المنبه. في حالة عدم تحديد أي إعداد مختلف، يبدأ مؤقت المنبه من آخر محطة راديو تم تشغيلها.

لجعل BeoLab 3500 يوقظك كل صباح مثلاً، قم ببرمجة نظام الفيديو أو الصوت الرئيسي لتشغيل المؤقت. للحصول على معلومات إضافية، راجع الدليل المرفق مع النظام الرئيسي - والصفحة 7 من هذا الدليل.

لضبط مؤقت المنبه ...

< اضغط على MENU من على Beo4.
< اضغط على زر المصدر المراد استخدامه، مثل RADIO أو CD. إذا اخترت CD بمثابة المصدر، فتأكد من تحميل الاسطوانة المضغوطة في نظام الصوت.

< استخدم أزرار الأرقام لإدخال رقم البرنامج واضغط على GO إذا لزم الأمر.

< أدخل وقت المنبه باستخدام أزرار الأرقام.

< إذا غيرت رأيك، فاضغط على EXIT لإلغاء مؤقت المنبه، أو...

< ...اضغط على GO لتخزين مؤقت المنبه.

بمجرد ضبط مؤقت منبه واحد، فسيقتح BeoLab 3500 تلقائياً الوقت الذي أدخلته لآخر مؤقت منبه على الشاشة. عند بدء ضبط مؤقت جديد.

لحذف مؤقت المنبه ...

< اضغط على MENU لعرض مؤقت المنبه.

< اضغط على STOP لحذف المؤقت.

< اضغط على GO للتأكيد.

حول مؤقت المنبه وتشغيل المؤقت
تكون الأولوية لمؤقت المنبه الذي تضبطه على
BeoLab 3500 على تشغيل المؤقت الذي قمت
ببرمجته على نظام الغرفة الرئيسية.

على سبيل المثال: إذا تم ضبط تشغيل المؤقت
ليبدأ الساعة السابعة صباحاً وكانت قد قمت
بضبط مؤقت المنبه على الساعة التاسعة
صباحاً، فسيتم تجاوز تشغيل المؤقت.

أم إذا تم ضبط مؤقت المنبه ليبدأ الساعة الخامسة
صباحاً وتم ضبط تشغيل المؤقت على الساعة
السابعة صباحاً، فسيتم تنفيذ كلا المؤقتين.

المعلومات على الشاشة

ON --:--
BeoLab 3500 جاهز لإدخال وقت مؤقت المنبه.

STORED
لقد قمت الآن بتخزين مؤقت المنبه.

DELETED
لقد قمت الآن بحذف مؤقت المنبه.

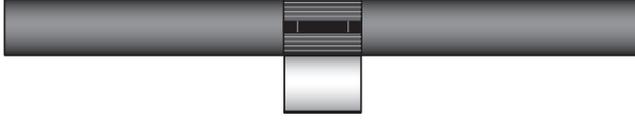
ILLEGAL
الوقت الذي أدخلته غير صحيح، ما عليك
سوى إدخال وقت مختلف.

المعلومات على الشاشة

<p>لتحديد إعداد الشاشة ...</p> <p>< أثناء لمس المفتاح TIMER, لمس المفتاح MUTE • لفترة وجيزة, تعرض الشاشة أولاً إشارة للإعداد الحالي.</p> <p>< المس MUTE • مرة أخرى, وستتغير الإشارة الموجودة على الشاشة.</p> <p>< استمر في لمس MUTE • بهذه الطريقة إلى أن تظهر الإشارة إلى الإعداد المرغوب.</p> <p>< ارفع يديك عن كلا المفتاحين.</p> <p>إذا تم تحديد CLOCK 1 أو CLOCK 2 في الإعدادات Wireless, فاضبط الوقت على النظام الرئيسي بعد ذلك لتحديث شاشة الساعة.</p>	<p>إعدادات الشاشة</p> <p>NO CLOCK</p> <p>لا توجد أي إشارة للوقت على الشاشة - وفي وضع الانتظار ستعرض الشاشة ضوء الانتظار الأحمر فقط. عند استخدام BeoLab 3500, فستعرض الشاشة المصدر الحالي. حدد هذا الخيار إذا لم يدعم النظام الرئيسي وظيفة الساعة.</p> <p>• CLOCK 1</p> <p>في وضع الانتظار, تعرض الشاشة الوقت وضوء الانتظار الأحمر. عند استخدام BeoLab 3500, تعرض الشاشة المصدر الحالي.</p>	<p>تنضبط الشاشة الحمراء على BeoLab 3500 مع الضوء المحيط. مما يجعل الشاشة سهلة القراءة في كل أحوال الإضاءة.</p> <p>يمكن إعداد الشاشة لتزويدك بمعلومات المصدر الذي تستمع إليه. علاوة على ذلك, يوجد بالنظام الرئيسي وظيفة الساعة. يمكن ضبط BeoLab 3500 لإظهار الوقت.</p>
<p>• CLOCK 2</p> <p>في وضع الانتظار, تعرض الشاشة الوقت وضوء الانتظار الأحمر. تبقى الإشارة إلى الوقت موجودة عندما يكون BeoLab 3500 قيد الاستخدام, ولكن عند تشغيل BeoLab 3500 (إما بالتوصيل أو بواسطة وحدة التحكم عن بعد), تعرض الشاشة لفترة وجيزة حالة العملية. هذا هو إعداد المصنع.</p>	<p>• CLOCK 2</p> <p>في وضع الانتظار, تعرض الشاشة الوقت وضوء الانتظار الأحمر. تبقى الإشارة إلى الوقت موجودة عندما يكون BeoLab 3500 قيد الاستخدام, ولكن عند تشغيل BeoLab 3500 (إما بالتوصيل أو بواسطة وحدة التحكم عن بعد), تعرض الشاشة لفترة وجيزة حالة العملية. هذا هو إعداد المصنع.</p>	<p>• CLOCK 2</p> <p>في وضع الانتظار, تعرض الشاشة الوقت وضوء الانتظار الأحمر. تبقى الإشارة إلى الوقت موجودة عندما يكون BeoLab 3500 قيد الاستخدام, ولكن عند تشغيل BeoLab 3500 (إما بالتوصيل أو بواسطة وحدة التحكم عن بعد), تعرض الشاشة لفترة وجيزة حالة العملية. هذا هو إعداد المصنع.</p>

عروض الحالات الإضافية

RADIO 3	DTV 12	A.MEM 1
في حالة الاستماع إلى برنامج الراديو رقم 3.	في حالة الاستماع إلى البرنامج التلفزيوني الرقمي رقم 12.	في حالة الاستماع إلى المادة المسجلة رقم 1 في المسجل الصوتي.
RECORD	DVD 1	< > A.MEM
يومض RECORD ثلاث مرات على الشاشة لإعلامك أن التسجيل قيد التشغيل. يتحول النظام تلقائيًا إلى المصدر الجاري تسجيله بدلا من ذلك بهدف عدم إفساد التسجيل وستسمعه على المكبر الموصول.	في حالة الاستماع إلى الفصل رقم 1 على اسطوانة الفيديو الرقمي.	يشير السهمان المتجهان لليسار واليمين (< >) إلى إيقاف المصدر. يظهران أيضًا مع V.MEM و CD.
TV 3	DVD2 1	>> A.MEM
في حالة الاستماع إلى برنامج التلفزيون رقم 3.	في حالة الاستماع إلى الفصل رقم 1 على DVD2.	يشير السهمان المزدوجان المتجهان لليسار (>>) إلى أنه جاري ترجيع التسجيل.. يظهران أيضًا مع V.MEM و CD.
V.MEM 1	LOAD	<< A.MEM
في حالة الاستماع إلى التسجيل رقم 1 في مسجل الفيديو.	في حالة عدم وجود أي اسطوانة في مشغل الاسطوانات المضغوطة أو مشغل اسطوانات الفيديو الرقمي أو مسجل شرائط الفيديو أو الصوت عند الضغط على زر المصدر. تذكر الشاشة بتحميله من خلال عرض LOAD الوامض ثلاث مرات.	يشير السهمان المزدوجان المتجهان لليمين (<<) إلى أنه جاري تقديم التسجيل. يظهران أيضًا مع V.MEM و CD.
	N.MUSIC	CD 12
	في حالة الاستماع إلى N.MUSIC - مصطلح Bang & Olufsen للموسيقى التي تم تخزينها على الكمبيوتر - على BeoLink PC2/BeoPort.	في حالة الاستماع إلى المادة المسجلة رقم 12 على الاسطوانة المضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة الأحادي.
	N.RADIO	CD3 4
	في حالة الاستماع إلى N.RADIO - مصطلح Bang & Olufsen لبرامج الراديو على الإنترنت - على BeoLink PC2/BeoPort.	في حالة الاستماع إلى الاسطوانة رقم 3 والمادة المسجلة رقم 4 على الاسطوانة المضغوطة في مشغل الاسطوانات المضغوطة المتعدد.



فيما يلي توضيح لكيفية تركيب BeoLab 3500 في نظام Master Link المعتمد على الكابلات أو في نظام Master Link اللاسلكي.

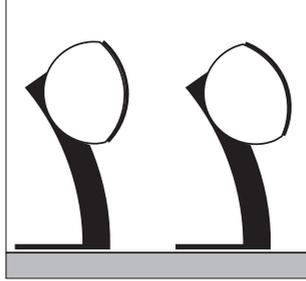
من المستحسن اتباع هذا الإجراء:

- أفضل النظام بأكمله من مصدر الكهرباء.
- قم بتوصيل كابلات Master Link من النظام الرئيسي وحتى الغرفة الموصلة (أو قم بتركيب 1 BeoLink Wireless كما هو موضح في الدليل المرفق مع 1 Wireless).
- قم بتوصيل BeoLab 3500 كما هو موضح في "توصيلات الكابلات" (الصفحات 20-21).
- قم بتوصيل النظام بأكمله بمصدر الكهرباء مرة أخرى. ثم قم بإعداد BeoLab 3500 على إعداد الخيار Option الصحيح. تم توضيح ذلك في "جهاز للاستخدام..." (صفحة 22).

يجب تركيب BeoLab 3500 أفقيًا على الجدار أو تثبيته باستخدام حامل منضدة اختياري. قم بتوصيل الكابلات قبل تثبيت BeoLab 3500 على الجدار أو على حامل المنضدة.

تنبيهات

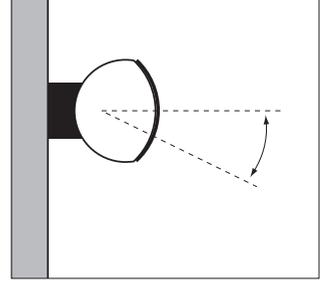
- تأكد من وضع BeoLab 3500 وتوصيله وفقًا للإرشادات الواردة في هذا الدليل. للحيلولة دون وقوع إصابة، استخدم دعائم الجدار وحاملات Bang & Olufsen المعتمدة فقط!
- يمكن إيقاف تشغيل BeoLab 3500 كليًا عن طريق فصله عن مقبس الجدار فقط.
- لا تحاول فتح BeoLab 3500. اترك هذه العمليات لفني الصيانة المتخصص!
- تم تصميم BeoLab 3500 للاستخدام الداخلي في البيئات الجافة والمنزلية فقط. وللإستخدام خلال نطاق درجة الحرارة الذي يتراوح بين 10 و40 درجة مئوية (50 إلى 105 درجة فهرنهايت).
- لا تضع BeoLab 3500 في ضوء شمس أو ضوء اصطناعي مباشر (مثلًا ضوء كشاف) أو بالقرب من الأشياء التي تولد تشويش كهربائي (مفاتيح خفت الضوء مثلًا). لأن ذلك قد يتسبب في تقليل حساسية جهاز استقبال وحدة التحكم عن بعد.
- للحصول على جودة صوت مثالية، لا تضع BeoLab 3500 محصوراً في، مثلًا، خزانة كتب قليلة العمق. اترك مساحة خالية لمسافة 20 سم (8 بوصات) من الجانبين، ولا تضع أبدًا أي شيء أمام BeoLab 3500 مباشرة



حامل المنضدة: عوضاً عن دعامة الجدار، يمكنك استخدام الحامل الاختياري - الذي يجعل من وضع BeoLab 3500 أمراً في غاية المرونة.

للسماح بوضعه على ارتفاعين مختلفين، يجب إعداد المنضدة بمجموعتين من الثقوب. يؤدي استخدام مجموعة الثقوب السفلية إلى إمالة BeoLab 3500 لأعلى والعكس.

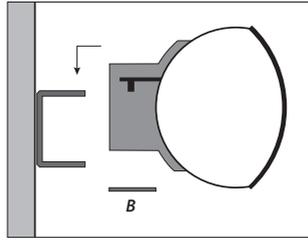
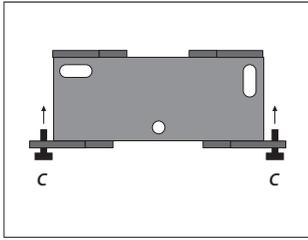
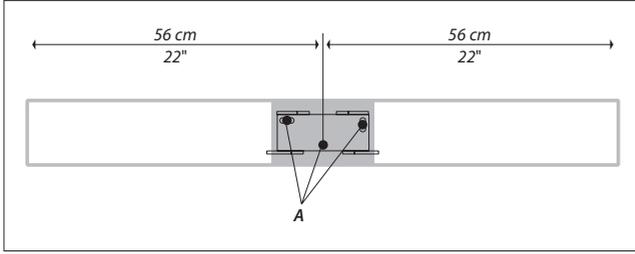
توضح الصفحة 19 كيفية تركيب BeoLab 3500 على حامل المنضدة.



دعامة الجدار: دعامة الجدار لتثبيت BeoLab 3500 على الجدار مرفقة في العبوة. من المستحسن وضع BeoLab 3500 في ارتفاع مناسب أعلى من الأرضية لتسهيل التشغيل عن قرب واستخدام شاشة الحالة.

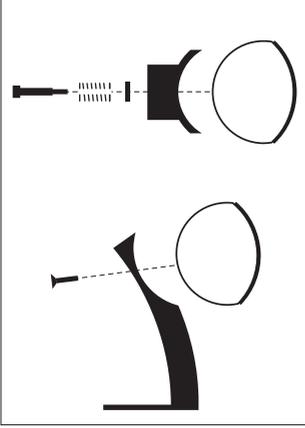
للسماح بوضعه على ارتفاعات مختلفة، يجب أن يميل BeoLab 3500 بحيث يتجه الصوت تجاه موضع الاستماع (على سبيل المثال، إذا تم تركيب BeoLab 3500 في موضع مرتفع، قم بإمالاته بحيث يتجه لأسفل).

توضح الصفحتان 18 و 19 كيفية تركيب BeoLab 3500 على الجدار.



لتثبيت BeoLab 3500 على جدار صلب:

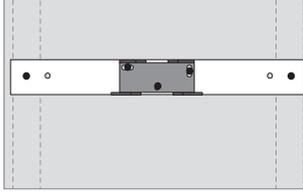
- حدد العلامات وانقب الثقوب في الجدار باستخدام الدعامة كنموذج.
- قم بتثبيت الدعامة على الجدار. استخدم المسامير ذات النوع والأحجام الصحيحة ومثبتات الجدران. مع مراعاة بناء وحالة الجدار. استخدم ثلاثة مسامير ومثبتات الجدار بحيث يصل أدنى معدل حمل لكل منها 13 كجم (29 رطلاً). قم بتسوية وضع الدعامة قبل إحكام تثبيت المسامير (A).
- انزع الغطاء البلاستيكي الرمادي (B) عن الجدار و قم بتوصيل الكابلات.
- قم بتعليق BeoLab 3500 على الدعامة من خلال إدخال وتدين بلاستيكيين في الثقوب في الحافة العليا من دعامة الجدار.
- قم بتركيب BeoLab 3500 على الدعامة بإحكام باستخدام مسمارين (C) ثم قم بوضع الغطاء البلاستيكي الرمادي مرة أخرى (B).



لتثبيت BeoLab 3500 على حامل المنضدة:

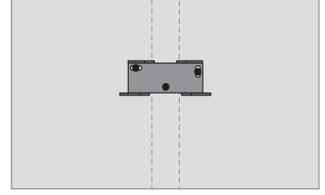
قم بفك المسامير المثبتة للولبية من الجزء الخلفي لـ BeoLab 3500 من أجل تثبيت الجدار البلاستيكي الرمادي.

قم بتركيب BeoLab 3500 على الحامل باستخدام المسامير الصغيرة الرقيقة مع الحامل.



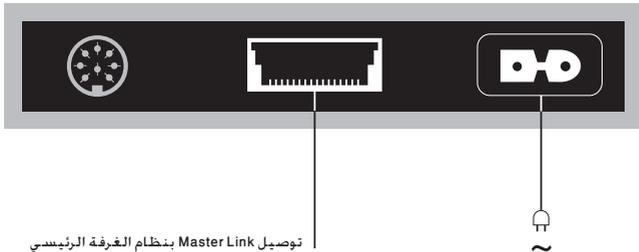
إذا رغبت في وضع BeoLab 3500 بين الدعامتين، فقم بتثبيت لوح الجدار الإضافي في الدعامة العمودية من كل طرف. باستخدام نوع المسامير المناسب، ثم قم بتثبيت دعامة الجدار القياسية على اللوح. باستخدام المسامير الثلاثة المرفقة.

تمت تهيئة أبعاد لوح الجدار الإضافي خصيصًا للاستخدام في الولايات المتحدة الأمريكية.



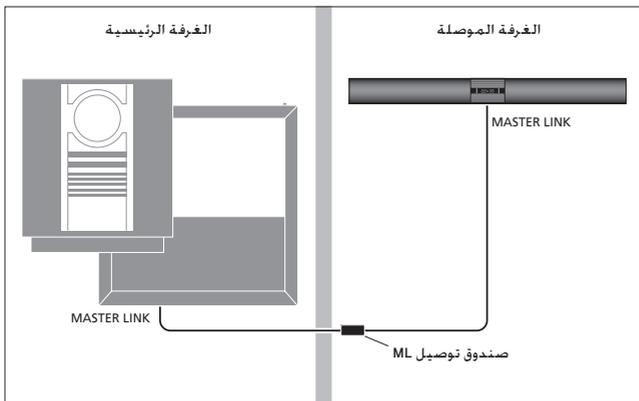
لتثبيت الدعامة على جدار الفاصل غير الصلب: غالبًا ما يتم بناء الجدار الفاصل غير الصلب من ألواح الجبس - المعروفة باسم الجدار الصلب أو اللوحة الجدارية - المدعمة بدعامات عمودية. الجبس هو مادة لا تكفي لدعم ثقل BeoLab 3500!

إذا كنت ترغب في تعليق BeoLab 3500 على حائط مصنوع من الجبس، باستخدام دعامة الجدار القياسية، باستخدام مسامير كبير مستدير الرأس (4.5" Ø م - 0.18 بوصة)، الذي يخترق الجبس لمسافة 25 مم (1 بوصة) على الأقل في الدعامة العمودية. علاوة على ذلك، استخدم مسامير إضافيين من النوع المصمم لجدران الجبس.



... في نظام Master Link (ML) المعتمد على كابل اتباع الإرشادات الواردة في هذه الصفحة. إذا كنت تعتمز توصيل BeoLab 3500 بالغرفة الرئيسية باستخدام كابل Master Link.

في الغرفة الموصلة: قم بتوصيل كابل Master Link (قابس متعدد السنون مسطح) بمقبس الوصلة الرئيسية الموجود على BeoLab 3500. ثم قم بمد الكابل إلى صندوق توصيل ML.



في الغرفة الرئيسية: قم بتوصيل كابل Master Link (قابس متعدد السنون مسطح) بمقبس Master Link الموجود بالنظام الرئيسي. ثم قم بمد الكابل إلى صندوق توصيل ML.

وفي داخل صندوق التوصيل، صل الكابلاتين كما هو موضح في الدليل المرفق في الصندوق. يحتوي هذا الدليل على معلومات حول الإمكانيات الأساسية للصندوق وكيفية توصيل الكابلاتين.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الملحقات والكابلات وأغطية الكابلات الأخرى، اتصل ببائع التجزئة التابع لـ Bang & Olufsen.

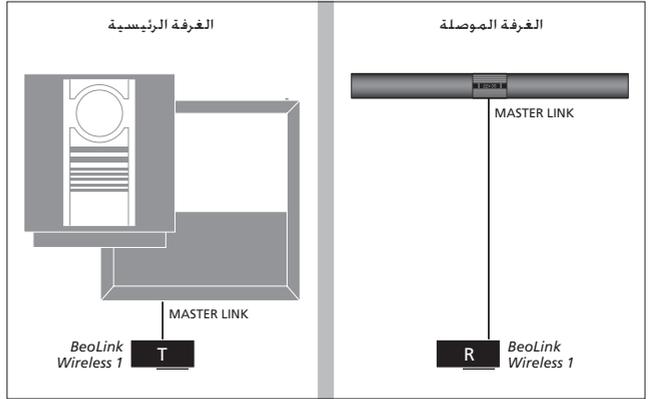
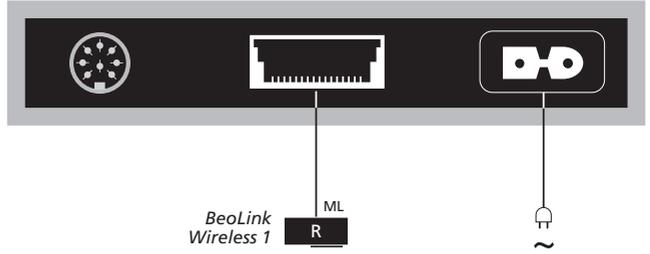
وأخيراً، قم بتوصيل BeoLab 3500 بمصدر التيار الكهربائي - وقم بتنشغيل التيار الكهربائي للنظام الرئيسي.

... في نظام Master Link اللاسلكي
 اتبع التعليمات في هذه الصفحة، إذا كنت
 ستوصل BeoLab 3500 بالغرفة الرئيسية عن
 طريق نظام BeoLink Wireless 1.

في الغرفة الرئيسية:
 وصل وحدة 1 Wireless التي خصصتها
 كمرسل بمقياس Master Link في النظام
 الرئيسي.

في الغرفة الموصلة:
 وصل 1 Wireless التي خصصتها كمستقبل
 بمقياس Master Link في BeoLab 3500.
 ووصل BeoLab 3500 و 1 Wireless بمصدر التيار
 الكهربائي.

للحصول على معلومات حول كيفية توصيل
 وحدتي 1 BeoLink Wireless، ارجع إلى الدليل
 المرفق مع Wireless 1.



استخدام وحدة Beo4 للتحكم عن بعد لضبط الخيار. يجب تحويل النظام بأكمله إلى وضع الانتظار.

- < أثناء الضغط باستمرار على الزر * اضغط على LIST.
- < اترك كلا الزرين.
- < اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر OPTION? على شاشة Beo4. ثم اضغط على GO.
- < اضغط على LIST بشكل متكرر إلى أن يظهر L.OPT على شاشة Beo4 ومن ثم أدخل الرقم المناسب (0 أو 4 أو 5 أو 6).

عند الانتهاء من إعداد BeoLab 3500. قم بتوصيله بمصدر الكهرباء. ثم قم بتشغيل التيار الكهربائي للنظام الرئيسي.

عند التشغيل لأول مرة، سيضيء مؤشر الانتظار الأحمر الموجود على الشاشة. وبعد فترة ستظهر الساعة على الشاشة. ولكن إذا كان النظام الرئيسي من النوع غير المزود بخيار الساعة، فستعرض الشاشة فقط:

إعدادات Option

يمكن ضبط BeoLab 3500 على الخيارات التالية:

Option 0: يُستخدم عند الرغبة في تعطيل تشغيل وحدة التحكم عن بعد.

Option 4: يُستخدم في حالة تركيب

BeoLab 3500 في نفس الغرفة باعتبارها النظام الرئيسي الخاص بك (على سبيل المثال في غرفة كبيرة على شكل حرف L وفي ظل وجود وضعين استماع منفصلين).

Option 5: يُستخدم عند إعداد تلفاز

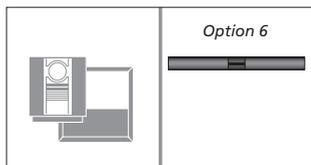
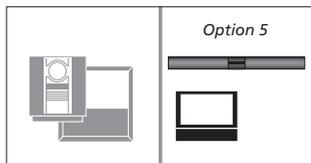
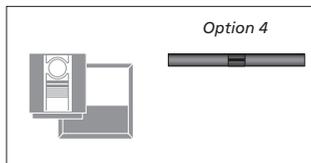
Bang & Olufsen في نفس الغرفة بمثابة BeoLab 3500.

Option 6: يُستخدم في الإعداد الذي يكون فيه

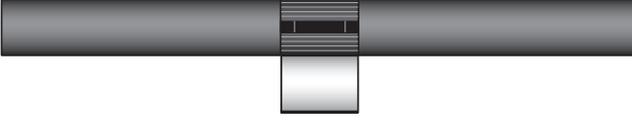
النظام الرئيسي في غرفة وBeoLab 3500 في غرفة أخرى - كما هو موضح في هذا الدليل (هذا هو إعداد المصنع).



للحصول على معلومات إضافية حول الشاشة، راجع "معلومات الشاشة" (الصفحات 14-15) في هذا الدليل.



احرص ألا تستخدم أبدًا الكحول أو المذيبات الأخرى لتنظيف أي جزء من أجزاء BeoLab 3500.



يمكن تنظيف القماش الأمامي باستخدام مكنسة كهربائية مزودة بفرشاة ناعمة وضبطها على أقل مستوى من مستويات الشفط.

امسح الأسطح المعدنية باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. إذا لزم الأمر، قم بإزالة البقع الدهنية والأوساخ العنيدة باستخدام قطعة قماش تم عصرها بإحكام وخالية من الألياف مغموسة في محلول من الماء يحتوي على نقاط قليلة من المواد المطهرة المتوسطة، مثل سائل الغسيل.

علمًا بأن الجزء الأوسط من BeoLab 3500 (البنشاشة والأزرار)، المغطاة بطلاء واقٍ ذاتي الإصلاح* خاص، مما يعني أن الخدوش الطفيفة ستصلح نفسها بنفسها. ما عليك سوى استخدام قطعة قماش جافة لتنظيف هذا الجزء.

خاص بالسوق الكندية فقط!
هذا الجهاز الرقمي من الفئة ب يفي بكافة متطلبات القوانين الكندية للأجهزة المسببة للتداخل اللاسلكي.

لسوق الولايات المتحدة الأمريكية فقط!
ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد مطابقاً لشروط الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفدرالية FCC.

يستوفي هذا المنتج الشروط الواردة في التوجيهين 89/336/EEC و 73/23/EEC



المواصفات الفنية والميزات والاستخدام الوارد خاضع للتغيير دون إشعار!

الغرض من هذه الشروط هو توفير حماية مقبولة من التداخل الضار للترددات اللاسلكية للأجهزة المركبة في المنشآت السكنية.

هذا الجهاز يولد ويستخدم ويمكن أن يشع طاقة تردد لاسلكي، وفي حال عدم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات، يمكن أن يسبب تداخلاً ضاراً للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث التداخل في تركيب معين للجهاز. إذا كان هذا الجهاز يسبب تداخلاً ضاراً لاستقبال الراديو أو التلفزيون، الأمر الذي يمكن تحديده بخلق الجهاز ثم تشغيله، فإن المستخدم يمكنه بذل محاولة لتصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه أو تغيير مكان هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والمستقبل.
- توصيل الجهاز بمأخذ تيار في دائرة كهربائية بخلاف تلك الموصل بها المستقبل.
- استشارة بائع التجزئة أو فني تلفزيون/راديو خبير للمساعدة.

